

## 海外姉妹友好都市との交流事業

## 1 ボローニャ市友好都市交流協定締結 20 周年記念事業

板橋区とイタリアのエミリア・ロマーニャ州ボローニャ市は 1981（昭和 56）年に区立美術館でボローニャ国際絵本原画展を開催したことを契機に、絵本を通じた交流を続け、2005（平成 17）年に友好都市交流協定を締結しました。以降も引き続きボローニャ・チルドレンズ・ブックフェアからの絵本の寄贈等の交流を続け、2022（令和 4）年には中央図書館とサラボルサ児童図書館が姉妹図書館提携を締結しました。2025（令和 7）年は、友好都市交流協定締結 20 周年を迎え、下記の事業を実施しました。

## (1) 板橋区公式訪問団の派遣

- ①期間：令和 7 年 12 月 17 日（水）～12 月 22 日（月）
- ②参加者：板橋区公式訪問団 8 名  
（区長、議長、会派代表 4 名、文化・国際交流課長、区議会事務局次長）
- ③内容：表敬訪問、友情の絵本セレモニー、市内視察（社会的協同組合、市民保護局、板橋展）等



## (2) 20 周年記念イベント

区役所及びサラボルサ児童図書館と姉妹図書館提携を結んでいる中央図書館の 2 か所での同時開催

- ①期間  
中央図書館：令和 7 年 9 月 9 日（火）～9 月 24 日（水）  
板橋区役所：令和 7 年 9 月 16 日（火）～9 月 26 日（金）
- ②開催場所  
本庁舎 1 階イベントスクエア、ギャラリーモール、レストラン、中央図書館
- ③内容  
ボローニャ市の文化や交流経緯の紹介、フォトスポット、ボローニャに関連するグッズの展示、スタンプラリー  
イタリアやボローニャ市をイメージしたレストラン限定メニュー
- ④実績  
スタンプラリー：両会場合わせて 799 人が参加  
限定メニュー：8 日間で 319 食を販売



### (3) イタリア大使館庭園区民ツアー

イタリア ボローニャ市との友好都市交流協定締結 20 周年を記念し、イタリア大使館庭園の見学ツアーを実施しました。

日 時：令和8年1月22日（木）14時00分～15時00分  
場 所：在日イタリア大使館（東京都港区）  
講 師：イタリア大使館一等書記官  
内 容：江戸時代の大名中屋敷跡地の庭園、日本とイタリア建築家の共同作業による設計で再建された大使館公邸など、歴史的・文化的価値を持つイタリア大使館公邸や庭園に関する講座・見学を行いました。

参加者：27名



### (4) 20周年記念コンサート

「旅する音楽」～フルートと弦楽の響きにのせて～

ボローニャ市との友好都市交流協定締結 20 周年を記念し、元ボローニャ市立劇場フィルハーモニーの総裁のジョルジョ・ザニョーニ氏のほか、ボローニャ等で活躍する演奏家を招へいし、コンサートを開催しました。

日 時：令和8年3月1日（日）14時00分～16時30分  
場 所：文化会館大ホール  
出 演：ジョルジョ・ザニョーニ（フルート）  
フランチェスコ・イオーリオ（ヴァイオリン）  
アンドレア・マイーニ（ヴィオラ）  
アレッサンドロ・クリアーニ（チェロ）  
吉田 裕史（ナビゲーター）

内 容：イタリアを代表するオペラ曲や、ボローニャにゆかりのあるピアソラの楽曲を演奏。また、スライドを使用しナビゲーターの吉田氏によるボローニャの紹介も行いました。

来場者：653名



## 2 都市別の主な交流実績

### (1) バーリントン市

#### ①学校間作品交流

Frontenac Public School からは絵画 40 点、富士見台小学校からは習字・版画など約 140 点の作品交流を行いました。

富士見台小学校の作品は Frontenac Public School の作品と一緒にバーリントン市で開催された桜まつりにて展示されました。

#### ②文通交流

東京家政大学附属女子高等学校の生徒 33 名と M. M. Robinson High School の生徒 33 名が英語で文通を行いました。



(2) 石景山区

① 石景山区写真展

本庁舎1階プロモーションスペースにて、石景山区民が撮影した街並みや風景の写真20点の展示をしました。二次元コードからお気に入りの作品に投票したり、石景山区にメッセージを送れる仕組みを用意しました。

日 程：令和8年2月16日(月)～2月20日(金)



3 表敬訪問などの賓客受入実績

(1) マレーシア UCSI 大学

① 令和7年4月21日(月)

② 訪問人数12名

③ 区長表敬訪問



(2) マレーシア華人公会

① 令和7年5月14日(水)

② 訪問人数14名

③ 区長表敬訪問



(3) バングラデシュ生け花協会

① 令和7年5月16日(金)

② 訪問人数13名

③ 副区長表敬訪問



(4) マハティール元マレーシア首相

① 令和7年6月2日(月)

② 訪問人数13名

③ 区長表敬訪問、熱帯環境植物館視察、板橋中央総合病院視察



(5) マレーシアセランゴール州議会議員

① 令和7年9月18日(木)

② 訪問人数約25名

③ 区長表敬訪問、板橋清掃工場視察、熱帯環境植物館視察



(6) マレーシア・インテグリティ・インスティテュート

① 令和7年10月9日(木)

② 訪問人数4名

③ 区長表敬訪問、板橋第十小学校視察



#### 4 令和8年度事業予定

令和8年度はモンゴル国文部省（当時）との「文化・教育交流協定」締結30周年を迎えます。周年記念の派遣・受入事業については以下のとおり予定しています。

##### (1) モンゴル国文化・教育交流協定締結30周年記念事業

###### ①板橋区公式訪問団の派遣

日 程：調整中

メンバー：区長、議長、会派代表4名、文化・国際交流課長、区議会事務局次長

内容（案）：文化省・教育科学省訪問 等

###### ②モンゴル国公式訪問団の受入

日 程：調整中

メンバー：調整中

内容（案）：表敬訪問、歓迎夕食会、区内視察 等